

# Z Á V E R Ě Č N Ý Ú Ć E T

## Obce Nový Salaš

### za rok 2012

#### Postavenie obce.

Obec Nový Salaš je samostatný územný samosprávny a právny celok SR, združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Je právnická osoba, ktorá za podmienok ustanovených zákonom a všeobecne záväznými nariadeniami obce samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami.

#### Účtovníctvo obce.

Podľa príslušných ustanovení zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov predkladáme údaje o rozpočtovom hospodárení súhrne spracované do záverečného účtu obce.

Záverečný účet obce pod § 16 ods. 5 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy obsahuje najmä údaje o plnení rozpočtu v členení podľa § 10 ods. 3 v súlade s rozpočtovou klasifikáciou, bilanciu aktíva a pasív, prehľad o stave a vývoji dlhu.

Účtovnícky program dodala firma: IVES organizácia pre informatiku verejnej správy, Čsl. armády 20, 041 18 Košice.

#### Rozpočet obce.

Základom finančného hospodárenia obce je rozpočet obce zostavený na obdobie jedného kalendárneho roka schválený obecným zastupiteľstvom. Rozpočet obce obsahuje príjmovú a výdavkovú časť. Príjmová časť pozostáva z príjmov bežného rozpočtu a príjmov kapitálového rozpočtu. Príjmy bežného rozpočtu tvoria najmä príjmy z miestnych daní a poplatkov a príjmy z podielových daní zo štátneho rozpočtu.

Výdavková časť rozpočtu pozostáva z výdavkov bežného rozpočtu a výdavkov kapitálového rozpočtu. Výdavky bežného rozpočtu tvoria najmä výdavky na výkon samosprávnych funkcií obce, výdavky na údržbu majetku obce a výdavky na výkon prenesených kompetencií.

Výdavky kapitálového rozpočtu tvoria všetky investičné výdavky.

Súčasťou rozpočtu obce sú aj príjmové a výdavkové finančné operácie.

I.  
Hospodárenie obce Nový Salaš v roku 2012

**Bežné príjmy:**

Položka číslo	Názov položky	Rozpočet v €	Rozpočet po zmenách	Skutočný obrat v €
<b>Daňové príjmy:</b>				
111003	Výnos dane z príjmov	<b>46.879,00</b>	<b>47.579,66</b>	<b>47.579,66</b>
122001	Daň z pozemkov	26.078,00	24.755,71	24.755,71
122002	Daň zo stavieb	16.384,00	18.354,77	18.354,77
133001	Daň za psa	1.861,00	1.852,68	1.852,68
133013	Poplatok za komunálny odpad	349,00	355,10	355,10
		2.207,00	2.261,40	2.261,41
<b>Nedaňové príjmy:</b>				
		<b>1.594,00</b>	<b>1.964,31</b>	<b>1.964,31</b>
212022	Prenájom pozemkov	666,00	665,82	665,82
212003	Prenájom priestorov	678,00	377,00	377,00
222003	Pokuty, sankcie	0	15,00	15,00
223001 0	Správne poplatky – Stavebné povolenie	33,00	16,50	16,50
223001 1	Správne poplatky	66,00	61,00	61,00
223001 3	Poplatok za reláciu v MR	10,00	9,00	9,00
223001 4	Poplatok za KD		229,05	229,05
223001 5	Poplatok za predĺženie stavebného povolenia	16,00	0	0
223001 9	Cintorínsky poplatok		132,78	132,78
223001 10	Poplatok za drobnú stavbu – čistička odpadových vôd	0	16,50	16,50
223001 12	Správne poplatky – Dom smútku	120,00	0	0
243	Úroky z účtov VÚB, Dexia, OTP, FRR	5,00	1,68	1,68
292 012	Dobropis	0	32,94	32,94
292 027	Tuzemský transfer – MŽP SR	0	439,98	439,98
<b>Granty, transféry:</b>				
312001	Transfer REGOB	<b>67,00</b>	<b>5.429,97</b>	<b>5.429,97</b>
312001 3	Transfer – voľby do NR SR a samosprávy obcí	67,00	66,99	66,99
312001	Transfer – oddychová zóna (POD)	0	1.830,04	1.830,04
		0	3.500,00	3.500,00
<b>Celkom:</b>		<b>48.540,00</b>	<b>54.973,97</b>	<b>54.973,97</b>

**Kapitálové príjmy:**

Položka číslo	Názov položky	Rozpočet v €	Rozpočet po zmenách	Skutočný obrat v €
322 001	Kapitálový transfer z EÚ – Detské ihrisko	0	35.735,30	35.735,30
322 001	Kapitálový transfer zo ŠR – Detské ihrisko	0	6.433,83	6.433,83
	<b>Spolu:</b>	<b>0</b>	<b>32.169,13</b>	<b>32.169,13</b>

**Finančné operácie:**

Položka číslo	Názov položky	Rozpočet v €	Rozpočet po zmenách	Skutočný obrat v €
513 002	Krátkodobí úver – Detské ihrisko	3.840,00	38.102,95	38.102,95
453	Zostatok prostr. z predchád. rokov- Recyklačný fond	126,00	126,00	126,00
	<b>Spolu:</b>	<b>3.966,00</b>	<b>38.228,95</b>	<b>38.228,95</b>
<b>Príjmy celkom:</b>		<b>52.506,00</b>	<b>125.372,05</b>	<b>125.372,05</b>

**Bežné výdavky:****Verejná správa - OcÚ:**

Položka číslo	Názov položky	Rozpočet v €	Rozpočet po zmenách	Skutočný obrat v €
632 003 111	Poštovné , REGOB ...	0	22,96	22,96
633 006 111	Kancelárske potreby , REGOB ...	67,00	44,03	44,03
611	Tarifný plat	16.388,00	16.697,94	16.697,94
612 001	Príplatky	1.075,00	1.163,24	1.163,24
614	Odmeny OcÚ	1.200,00	710,00	710,00
621	Odvody do VŠZP	1.216,00	1.497,98	1.497,98
623	ZP Dôvera, UNION	142,00	286,64	286,64
625 001	Úhrada nemocenské poistenie	266,00	268,11	268,11
625 002	Úhrada starobné poistenie	2.661,00	3.015,05	3.015,05
625 003	Úrazové poistenie	153,00	179,65	179,65
625 004	Úhrada invalidné poistenie	528,00	629,45	629,45
625 005	Úhrada poistenie v nezamestnanosti	176,00	205,60	205,60
625 007	Úhrada do rezervného fondu	902,00	1.022,27	1.022,27
631 001	Cestovné	233,00	166,78	166,78
632 001	El. energia OcÚ	2.134,00	1.949,75	1.949,75
632 003	Telefón, poštovné,	541,00	471,23	471,23
632 004	Internet	120,00	119,52	119,52
633 001	Interiérové vybavenie kancelárie ...	0	369,60	369,60
633 006	Kancelárske potreby , Xeroxový papier , Tonery ...	431,00	425,90	425,90
633 009	Knihy, časopisy, obecné noviny ...	486,00	269,14	269,14
633 016	Reprezentačné		76,27	76,27
634 001	Paliva – RENAULT 19 – OcÚ	120,00	65,01	65,01
634 002	Údržba vozidla Renault OcÚ,	300,00	217,98	217,98
634 002	Kontrola hasiacich prístrojov, . komína	100,00	35,54	35,54
634 003	Poistenie mot. vozidla Renault	159,00	0	0
635 001	Údržba internet. stránky Slovakregion	28,00	2,32	2,32
635 002	Údržba výpočtovej techniky- programy PC	132,00	0	0
635 002	Údržba výpoč.techniky- programy PC – WinIBUe	84,00	83,65	83,65
635 002	Údržba výpoč.techniky- programy PC – TOPSET	231,00	243,31	243,31

635 002	Údržba výpoč.techniky- programy PC – KATASER	33,00	0	0
635 002	Údržba výpoč.tech- programy PC – Verejná správa	42,00	71,00	71,00
635 002	Údržba výpoč.tech- programy PC – Program Obce info mini	38,00	38,40	38,40
635 004	Údržba prevádzkových strojov a prístrojov	320,00	30,00	30,00
635 006	Údržba budov OcÚ + - prístrešok	0	479,93	479,93
637 001	Školenie, kurzy, semináre zamestnancov OcÚ	153,00	153,00	153,00
637 001	Technik PO	160,00	160,00	160,00
637 003	Propagácia, reklama, web stránky	20,00	259,56	259,56
637 004	Maľovaná mapa KE- okolie	0	443,04	443,04
637 004	Spracovanie miezd	225,00	185,70	185,70
637 012	Poplatky bankám ZBÚ VÚB, DEXIA,OTP	535,00	500,54	500,54
637 015	Poistenie budovy OcÚ + KD, AČ	235,00	235,28	235,28
637 015	Poistenie PC	30,00	18,46	18,46
637 016	Prídela do sociálneho fondu	104,00	113,89	113,89
637 026	Odmeny poslancom + zástupca starostu r.2011	1600,00	560,00	560,00
641 009	Vložné Spol. OcÚ + Ekológ Olšava	361,00	305,02	305,02
642 012	Odstupné starostovi	0	2.751,00	2.751,00
651 001	Splátka úrokov z úveru – Detské ihrisko	1.232,00	747,15	747,15
01.12.	AUDITA za rok 2010	500,00	500,00	500,00
637 005				
	<b>Spolu:</b>	<b>35.161,00</b>	<b>37.572,91</b>	<b>37.572,91</b>

### Voľby do NR SR a samosprávy obcí rok 2012 :

Položka číslo	Názov položky	Rozpočet v €	Rozpočet po zmenách	Skutočný obrat v €
621	VšZP	0	72,68	72,68
623	ZP Union	0	3,72	3,72
631 001	Cestovné	0	9,30	9,30
632 001	El. energia	0	168,25	168,25
632 003	Telefón	0	41,00	41,00
633 006	Všeobecný materiál	0	130,59	130,59
633 016	Občerstvenie	0	67,97	67,97
634 004	Prepravné – výsledky volieb	0	97,16	97,16
635 004	Údržba tlačiarne PC	0	84,80	84,80
637 004	Spracovanie miezd komisie	0	9,64	9,64
637 007	Cestovné cudzí	0	8,70	8,70
637 014	Stravné	0	170,20	170,20
637 026	Odmeny OVK	0	706,19	706,19
637 027	Odmeny - dohody	0	259,84	259,84
	<b>Spolu:</b>	<b>0</b>	<b>1.830,04</b>	<b>1.830,04</b>

**Požiarňa ochrana:**

Položka číslo	Názov položky	Rozpočet v €	Rozpočet po zmenách	Skutočný obrat v €
633016	Občerstvenie	10,00	0	0
633016	Reprezentačné – Memoriál Ing. Tomka	80,00	80,00	80,00
634001	PHM -striekačka	55,00	24,17	24,17
634004	Prepravné a nájom dopravných prostriedkov	150,00	100,50	100,50
637002	Hasičská súťaž - štartovné	60,00	5,00	5,00
	<b>Spolu:</b>	<b>355,00</b>	<b>209,67</b>	<b>209,67</b>

**Miestne komunikácie:**

Položka číslo	Názov položky	Rozpočet v €	Rozpočet po zmenách	Skutočný obrat v €
633 006	Údržba priekom a miestnych komunikácií	700,00	293,57	293,57
635 006	Oprava zábradlia na moste Lúčky	0	198,00	198,00
	<b>Spolu:</b>	<b>700,00</b>	<b>491,57</b>	<b>491,57</b>

**Verejné priestranstvá, Nakladanie s odpadmi:**

Položka číslo	Názov položky	Rozpočet v €	Rozpočet po zmenách	Skutočný obrat v €
633 004	Nákup odpadových nádob	270,00	0,70	0,70
633 006	Kvetináče	0	15,41	15,41
633 006	Materiál do kosačky - silón	50,00	45,67	45,67
633 006	Cintorín – postrek buriny	0	21,83	21,83
633 006	Obecná studňa – dezinfekcia vody	20,00	0	0
633 006 71	Recyklačný fond – odpadové vrecia	126,00	126,00	126,00
634 001	Pohonné do kosačky,	120,00	104,43	104,43
635 004	Kosačka - údržba	24,00	0	0
637 004	Odvoz, uloženie odpadu – TDO	2.600,00	2.422,27	2.422,27
637 004	Veľkokapacitný kontajner – TDO	650,00	0	0
	<b>Spolu:</b>	<b>3.860,00</b>	<b>2.736,31</b>	<b>2.736,31</b>

**Cintorín:**

Položka číslo	Názov položky	Rozpočet v €	Rozpočet po zmenách	Skutočný obrat v €
632001	El. energia - Dom smútku	84,00	600,39	600,39
633006	Pochovanie občana	340,00	0	0
633006	Čistiace - Dom smútku	0	10,17	10,17
637 015	Poistné – Dom smútku	33,00	32,97	32,97
	<b>Spolu:</b>	<b>457,00</b>	<b>643,53</b>	<b>643,53</b>

**Verejné osvetlenie:**

Položka číslo	Názov položky	Rozpočet v €	Rozpočet po zmenách	Skutočný obrat v €
632001	El. energia verejné osvetlenie	580,00	541,83	541,83
633006	Všeobecný materiál VO	113,00	0	0
	<b>Spolu:</b>	<b>693,00</b>	<b>541,83</b>	<b>541,83</b>

**Športové, kultúrne a ostatné spoločenské služby:**

Položka číslo	Názov položky	Rozpočet v €	Rozpočet po zmenách	Skutočný obrat v €
637 002	Reprezentačné – športové popoludnie	550,00	433,96	433,96
637015	Poistenie Detské ihrisko	179,00	179,13	179,13
633 006	Materiál pre kuchyňu KD, riad,	300,00	0	0
633 006	Materiál pre kuchyňu KD čistiace prostriedky	30,00	31,33	31,33
633 006	Filtre na vodu pre kuchyňu KD	50,00	0	0
633 016	Deň detí, vatra	0	164,50	164,50
633 016	Posedenie s dôchodcami	400,00	357,30	357,30
634 002	Čistenie septik (žumpa) KD	40,00	0	0
635 006	Údržba kuchyne	0	25,99	25,99
635 006	Údržba budovy KD	610,00	70,00	70,00
637 027	Kronikár	50,00	0	0
633 006	Údržba MR	200,00	0	0
637 004	Poplatky ochr. autorským zväzom, SOZA	21,00	20,40	20,40
637 004	Poplatky SLOVGRAM	34,00	33,50	33,50
637 004	Poplatky ochr. autorským zväzom, RTVS, SRo	57,00	56,68	56,68
642006	Príspevok pre Človek - človeku	8,00	8,12	8,12
642006	Členský poplatok RVC (regionálne vzdelávacie centrum)	25,00	25,00	25,00
642006	Členský poplatok ZOSMR ( Združenie mikroregión Slanec)	104,00	103,00	103,00
642006	Členský poplatok pre ZMOS	31,00	0	0
642006	Členský poplatok MAS Hornád – Slanské vrchy	35,00	34,20	34,20
	<b>Spolu:</b>	<b>2.724,00</b>	<b>1.543,11</b>	<b>1.543,11</b>

**Opatrovateľská služba:**

Položka číslo	Názov položky	Rozpočet v €	Rozpočet po zmenách	Skutočný obrat v €
611	Tarifný plat	650,00	199,18	199,18
621	Odvody do VZP	62,00	19,90	19,90
625001	Úhrada nemocenské poistenie	9,00	2,76	2,76
625002	Úhrada starobné poistenie	86,00	27,88	27,88
625003	Úrazové poistenie	5,00	1,56	1,56
625004	Úhrada invalidné poistenie	19,00	5,96	5,96

625005	Úhrada poistenie v nezamestnanosti	7,00	1,96	1,96
625007	Úhrada do rezervného fondu	30,00	9,44	9,44
637016	Prídel do SF ( sociálneho fondu)	8,00	2,13	2,13
	<b>Spolu:</b>	<b>876,00</b>	<b>270,77</b>	<b>270,77</b>

<b>Bežné výdavky spolu:</b>	<b>44.826,00</b>	<b>45.839,74</b>	<b>45.839,74</b>
-----------------------------	------------------	------------------	------------------

### Kapitálové výdavky:

Položka číslo	Názov položky	Rozpočet v €	Rozpočet po zmenách	Skutočný obrat v €
717 001	Oddychová zóna vl. prostriedky	0	1.920,23	1.920,23
717 001	Oddychová zóna prostriedky z POD	0	3.500,00	3.500,00
717 001	Detské ihrisko (úver )	0	38.102,95	1.920,23
	<b>Spolu:</b>	<b>0</b>	<b>43.523,18</b>	<b>43.523,18</b>

<b>Kapitálové výdavky spolu:</b>	<b>0</b>	<b>43.523,18</b>	<b>43.523,18</b>
----------------------------------	----------	------------------	------------------

### Finančné výdavkové operácie:

Položka číslo	Názov položky	Rozpočet v €	Rozpočet po zmenách	Skutočný obrat v €
821 004	Splácanie - Detské ihrisko (úver) EÚ	0	25.735,30	25.735,30
821 004	Splácanie - Detské ihrisko (úver) ŠR	0	6.433,83	6.433,83
821 004	Splácanie - Detské ihrisko (úver DPH)	3.840,00	3.840,00	3.840,00
	<b>Spolu:</b>	<b>3.840,00</b>	<b>36.009,13</b>	<b>36.009,13</b>

<b>Finančné výdavkové operácie spolu:</b>	<b>3.840,00</b>	<b>36.009,13</b>	<b>36.009,13</b>
---	-----------------	------------------	------------------

<b>Výdavky celkom:</b>	<b>48.666,00</b>	<b>125.372,05</b>	<b>125.372,05</b>
------------------------	------------------	-------------------	-------------------

## II. Balancia aktív a pasív.

### Aktíva:

	<u>Druh majetku</u>	Stav k 31.12.2012
	<b>Dlhodobý hmotný majetok:</b>	<b>246.433,02</b>
	z toho:	
031	Pozemky	97.456,51
021	Stavby	174.360,33
022	Stroje, prístroje a zariadenia	9.671,69
023	Dopravné prostriedky	11.092,13
028	Drobný dlhodobý hmotný majetok	7.225,21
081	Oprávky k stavbám	- 36.529,99
082	Oprávky k strojom, prístrojom a zariadeniam	- 6.127,16
083	Oprávky k dopravným prostriedkom	- 11.092,13
088	Oprávky k drobnému dlhodobému majetku	- 5.573,57
042	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (Dom smútku)	5.950
	<b>Dlhodobý finančný majetok:</b>	<b>48.795,06</b>
	z toho:	
063	Ostatný dlhodobý finančný majetok /VVaK Cenné papiere/	48.795,06
	<b>Obežný majetok</b>	<b>5.922,98</b>
	z toho:	
315	Pohľadávky - Preplatok za el.energiu	417,82
318	Pohľadávky -Poplatok za TKO	5
319	Pohľadávky - Daň z nehnuteľnosti,	2.501,82
378	Iné pohľadávky – el. energia Potraviný 12/2012	13,23
211	Príručná pokladňa	1.205,38
221	ZBÚ - VÚB	1.520,43
221	Prima banka	9,30
221	VÚB – FRR	250,00
	<b>Spolu 221:</b>	<b>1.779,73</b>
	<b>Časové rozlíšenie:</b>	<b>377,21</b>
381	Náklady budúcich období	371,21
385	Prijmy budúcich období	6,00
	<b>Spolu:</b>	<b>301.528,27</b>

### Pasíva:

	<u>Druh majetku</u>	Stav k 31.12.2011
	<b>Vlastné imanie:</b>	<b>216.767,75</b>
	z toho	
428	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia	204.372,95
	Výsledok hospodárenia	12.394,80
	<b>Záväzky</b>	<b>6.690,69</b>



	z toho:	
323	Krátkodobé rezervy (nevyčerpaná dovolenka, audit )	1.633,60
359	Zúčtovanie so Spol. OcÚ Beniakovce	0
321	Neuhradené faktúry za 12/2011, ktoré došli 1/2012	714,82
331	Mzdy za 12/2011	1.154,22
336	Odvod za zamestnanca a organizáciu do fondov	932,21
342	Odvod dane	151,45
231	Krátkodobí bankový úver (DPH – Detské ihrisko)	2.093,82
472	SF Valaliky 12/2012	10,57
	<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>78.069,83</b>
384	Výnosy budúcich období	78.069,83
	<b>Celkom:</b>	<b>301.528,27</b>

### III.

#### **Výsledok hospodárenia. Zostatky na účtoch obce Nový Salaš k 31.12.2011.**

221 3 - ZBÚ – Všeobecná úverová banka	1.520,43
221 - ZBÚ – Prima banka Slovensko	9,30
221 - VÚB – FRR	250,00
<b>Spolu:</b>	<b>1.779,73</b>
Účet cenných papierov (akcie vo VVaK )	1.470

Obec Nový Salaš má k 31.12.2012 zostatok finančných prostriedkov : **1.779,73 €**

Po odpočítaní účelovo určených finančných prostriedkov ( mzdy za 12/2012, faktúry za 12/2012) zostatok finančných prostriedkov vo výške **0,00 EUR**.

211 – príručná pokladňa	1.205,38
221 3 - ZBÚ – Všeobecná úverová banka	1.520,43
221 – 321 Fa za 12/2012	- 714,82
<b>221 – PF 6 / FRR/ – zostatok za rok 2012</b>	<b>0</b>
	<b>250,00</b>

#### **Za rok 2012 neuhradené faktúry a mzdy za 12/2012 :**

221 – 321 Fa za 12/2012	- 714,82
221 7 - ZBÚ – Všeobecná úverová banka mzdy za 12/2012	-2.040,94
221 8 - ZBÚ – Všeobecná úverová banka SF za 12/2012	- 10,57
<b>Spolu k úhrade:</b>	<b>- 2.766,33</b>
<b>Zostáva k úhrade za rok 2012 z rozpočtu roku 2013</b>	<b>- 40,52</b>

#### **IV. Úverové zaťaženie obce.**

Obec Nový Salaš v roku 2012 čerpala krátkodobí úver na Detské ihrisko z prostriedkov EÚ 25.735,30 € zo ŠR 6.433,83 € z rozpočtu obce (DPH) 5.933,82 = 38.102,95 €.

Do 31.12.2012 uhradený úver vo výške 32.169,13 z EÚ a ŠR, z vlastných prostriedkov 3.840,00 €. V roku 2013 je potrebné uhradiť úver z vlastných prostriedkov vo výške 2.093,82 €

#### **V. Záruky poskytnuté obcou.**

V roku 2012 obec Nový Salaš neposkytla žiadne záruky.

#### **VI. Podnikanie obce.**

Obec Nový Salaš nevykonáva podnikateľskú činnosť.

#### **VII. Uznesenie obecného zastupiteľstva k návrhu záverečného účtu obce.**

Obecné zastupiteľstvo súhlasí s celoročným hospodárením obce bez výhrad a schvaľuje záverečný účet obce Nový Salaš za rok 2012.

Vypracoval: Hoffmanová

V Novom Salaši dňa 28.02.2013



Ing. Andrea Michalková  
starostka obce